

## Dictionnaire de campagne

Parler quelques mots d'anglais est indispensable en Thaïlande, bien que vous aurez beaucoup de mal à vous faire comprendre en dehors des grands centres touristiques et des hôtels. Si vous voulez vraiment aller au contact de la population locale et profiter pleinement de votre voyage, il est impératif de connaître quelques rudiments de Thaï. Certes l'objectif n'est pas de devenir bilingue, mais simplement de connaître quelques expressions à même de surprendre et de flatter votre entourage. Les Thaïs sont conscients de la difficulté de leur langue et apprécieront toujours l'intérêt que vous porterez à leur culture. Le Thaï est une langue tonale à la grammaire plutôt rudimentaire puisqu'elle ne comporte ni pluriel, ni article, ni genre, ni conjugaison. Le verbe est invariable et n'utilise que des marqueurs de temps pour les actions futures ou passées. Le sexe de l'interlocuteur est simplement signalé par un marqueur en fin de phrase, *khraph* pour le garçon, *kha* pour les filles. L'alphabet est composé 44 consonnes et 32 voyelles dérivées du pali. On distingue 5 tons : neutre, montant, descendant, haut et bas qui sont associés à des syllabes courtes et longues. C'est dans la différenciation de ces sons que réside la subtilité de la langue qui échappe la plupart du temps aux européens lors d'une première écoute. Le son *kao* peut selon la tonalité prendre le sens de blanc, riz, vieux, le chiffre neuf ou grand. Alors portez une oreille attentive au module de langue du cd-rom et bon apprentissage.

### Alimentation :

Beurre	<i>neuï</i>	เนย	Glaçon	<i>nam khèng</i>	น้ำแข็ง
Bœuf	<i>nua woua</i>	เนื้อวัว	Oeuf	<i>khāi</i>	ไข่
Boire	<i>duum</i>	ดื่ม	Pain	<i>khanom pang</i>	ขนมปัง
Café	<i>kafé</i>	กาแฟ	Poisson	<i>pla</i>	ปลา
Café noir	<i>kafé dam</i>	กาแฟดำ	Poisson vapeur	<i>pla nung</i>	ปลาึ่ง
Crabe	<i>pou</i>	ปู	Poulet	<i>kaï</i>	ไก่
Crevette	<i>kung</i>	กุ้ง	Porc	<i>nua mou</i>	เนื้อหมู
Eau	<i>nam plao</i>	น้ำเปล่า	Riz sauté	<i>khao pat</i>	ข้าวผัด
Eau pétillante	<i>nam soda</i>	น้ำโซดา	Soupe thaï	<i>tom yam</i>	ต้มยำ
			Thé	<i>nam cha</i>	น้ำชา

### Déplacement :

Aller	<i>pai</i>	ไป	Métro	<i>rot fay fa</i>	รถไฟฟ้า
À droite	<i>léo kwaa</i>	เลี้ยวขวา	Ou ?	<i>thi nai</i>	ที่ไหน
À gauche	<i>léo sai</i>	เลี้ยวซ้าย	Ou allez-vous ?	<i>paï nai</i>	คุณจะไปไหน
Arrêt d'autobus	<i>satani rot bus</i>	สถานีรถบัส	Pousse-pousse	<i>samlo</i>	สามล้อ
Arrêtez-vous ici	<i>chot thi ni</i>	จอดที่นี่	Rue	<i>thanon</i>	ถนน
Autobus	<i>rot mé</i>	รถเมล์	Taxi	<i>taxi meter</i>	แท็กซี่มิเตอร์
Autocar	<i>rot thoua</i>	รถทัวร์	Tout droit	<i>trong paï</i>	ตรงไป
Avion	<i>kruang bin</i>	เครื่องบิน	Train	<i>rot fai</i>	รถไฟ
Bateau	<i>rua</i>	เรือ	Venir	<i>ma</i>	มา

### Nombre :

0	<i>soun</i>	5	<i>ha</i>	10	<i>sip</i>	30	<i>sam sip</i>
1	<i>nung</i>	6	<i>hok</i>	11	<i>sip èt</i>	100	<i>roï</i>
2	<i>song</i>	7	<i>tièt</i>	12	<i>sip song</i>	500	<i>ha roï</i>
3	<i>sam</i>	8	<i>pèt</i>	16	<i>sip hok</i>	1000	<i>phan</i>
4	<i>si</i>	9	<i>kao</i>	20	<i>yi sip</i>	2000	<i>song phan</i>